

弗里蒙特市公开听证会通知

特此通知，弗里蒙特市议会将在 2022 年 4 月 5 日晚上 7:15 召开的市议会例会期间，根据《选举法》第 21607.1 节举行公开听证会；届时，市议会将 1) 举行公开听证会，接收公众有关涉及社区和选区边界的更多意见，以及 2) 批准通过最终地图。

采取选区制选举系统的加利福尼亚州城市必须于每十年在每次联邦人口普查后，审查这些投票选区的边界，并根据当前人口普查数据来重新调整边界。

这一选区重划程序旨在确保投票选区的人口基本持平，且仍能保护涉及社区成员投票选举心仪候选人的权利。

在此邀请所有感兴趣的人员出席听证会，并就此事发表意见。

根据《政府法典》第 54953(e) 节（议会第 361 号法案）之规定，本次会议采用电话会议和电子方式。

会议直播可在弗里蒙特市网站上观看：www.Fremont.gov/Channel27，该网站提供了直播链接；也可在康卡斯特第 27 频道上观看。请注意，第 27 频道届时仅对康卡斯特有线电视用户开放。此外，可以使用 Zoom 在线观看会议，详见下文。

公众只能通过电视和/或线上观看会议，不得在市议会会议厅观看。

提交公众意见：如欲在 2022 年 4 月 5 日的公开听证会上发表公众意见，您可以：(1) 会议前通过电子邮件提交意见至 redistrictfremont2021@fremont.gov，或 (2) 会议期间使用 Zoom 发言，详见下文。

2022 年 4 月 5 日星期二

晚上 7 点 15 分

Zoom

网络研讨会链接：<https://zoom.us/j/99011310541>

网络研讨会 ID：990 1131 0541

通过电话：833-430-

0037（免费电话）通过电话参加时，可

点击 *9 举手发言

若您在参加本次听证会时需要相关语言的现场翻译，请致电 **510-284-4060**
联系市书记官办公室。请在会议召开前 **72** 小时通知，以便市议会做出合理安排。
若您在电话会议期间遇到技术问题，请联系agallo@fremont.gov。

Susan Gauthier, 市书记官

弗里蒙特市公開聽證會通知

特此通知公眾，弗里蒙特市議會將在 2022 年 4 月 5 日晚上 7:15 舉行的市議會例會上，根據《選舉法典》第 21607.1 節舉行公開聽證會，市議會將 1) 舉行公開聽證會以聽取關於社區和選區邊界的更多公眾意見，以及 2) 決議通過最終地圖。

在每十年的聯邦人口普查之後，採用分區選舉系統的加利福尼亞州的各城市，必須審查這些投票區的邊界，並根據當前的人口普查資料重新決議劃分邊界。

重新劃分選區過程的目的是確保投票區在人口上保持基本平衡，並仍然保護社區成員的利益，為他們選擇的候選人投票的權利。

邀請所有感興趣的人出席聽證會，並就此事發表意見。

本次會議根據《政府法典》第 54953(e) 節（《議會法案》361），透過電話會議和電子方式進行。

會議的現場直播可以在弗里蒙特市的網站上觀看 www.Fremont.gov/Channel27，網站亦提供直播連結，亦可於 Comcast 27 台觀看。請注意，屆時僅有 Comcast 訂閱用戶可觀看第 27 台。此外，可以使用 Zoom 線上觀看會議，詳如下述。公眾僅可透過電視或網路觀看會議，而無法於市議會議事廳中旁聽。

提交公眾意見：如欲在 2022 年 4 月 5 日的公聽會發表公眾意見，您可：(1) 於會議前透過電子郵件，將您的意見寄送至 redistrictfremont2021@fremont.gov，或 (2) 使用 Zoom 於會議期間發言，詳如下述。

2022 年 4 月 5 日，星期二

晚上 7 點 15 分

Zoom

網路研討會連結：<https://zoom.us/j/99011310541>

網絡研討會 ID：990 1131 0541

透過電話：請致電 833-430-

0037（免費電話）並點擊*9

以透過電話舉手發言

如果本次聽證會需要適當語言的即時翻譯，請致電 510-284-4060，以聯繫市書記官辦公室。請在會議前72小時通知，以便本市做出適當安排。若於電話會議中遭遇技術問題，請聯絡agallo@fremont.gov。

Susan Gauthier, 市書記官

اعلان استماع عمومی شهر فرمونت

ذریعه این اعلان اطلاع داده می‌شود که شورای شهر فرمونت در جلسه شورای شهر عادی خود در تاریخ 5 اپریل 2022 در ساعت 7:15 بعد از چاشت، یک جلسه استماع عامه بر بنیاد کود انتخاباتی بخش 21607.1 برگزار خواهد کرد که در آن شورای شهر (1) یک جلسه استماع عامه برای دریافت نظرات عامه بیشتر در مورد جوامع مورد علاقه و سرحدات ولسوالی برگزار می‌شود و (2) نقشه نهایی تطبیق می‌شود. هر ده سال یک بار، بعد از هر بار سرشماری فدرال، شهرهای کالیفرنیا که از نظام‌های انتخاباتی حوزه-محور استفاده نموده‌اند، باید مرزهای این حوزه‌های رای‌گیری را بازنگری نمایند و مرزها را دوباره بر بنیاد داده‌های جاری سرشماری تعیین کنند. هدف این پروسه منطقه‌بندی دوباره این است که حوزه‌های رای‌گیری نفوس یکسان داشته باشند و همچنان از حقوق اعضای جوامع دارای منافع مشترک در قسمت رای دادن به نامزدهای مورد علاقه، حمایت کنند.

از همه اشخاص علاقمند دعوت می‌شود که در این جلسه اشتراک نمایند و نظریات خود درباره این موضوعات را مطرح نمایند.

این جلسه ذریعه کانفرنس راه دور و وسایل الکترونیکی مطابق با کود دولتی بخش (e) 54953 (لایحه مجمع 361) برگزار می‌شود. پخش زنده جلسه را می‌توان از وبسایت شهر فرمونت www.Fremont.gov/Channel27 مشاهده کرد که لنک به پخش زنده را ارایه می‌کند یا در Comcast Channel 27. لطفاً در نظر داشته باشید که در عین وقت Channel 27 صرف برای مشترکان کابلی Comcast در دسترس است. همچنان ذریعه Zoom که در ذیل تشریح داده شده است می‌توان جلسه را اونلاین مشاهده کرد. عامه مردم فقط می‌توانند جلسه را ذریعه تلویزیون یا اونلاین و نه در اتاق شورا مشاهده کنند.

ارسال نظرات عامه: اشخاص که مایلند در جلسه استماع عامه 5 اپریل 2022 نظرات ارائه دهند، می‌توانند (1) نظرات خود را قبل از جلسه از طریق ایمیل به redistrictfremont2021@fremont.gov روان کنند، یا (2) با استفاده از Zoom در طول جلسه صحبت کنند که در ذیل تشریح شده است.

سه شنبه، 5 اپریل، 2022

7:15 بعد از چاشت

لنک ویننار Zoom: <https://zoom.us/j/99011310541>

شناسه ویننار: 990 1131 0541

ذریعه تلفون: 833-430-0037 (تماس رایگان)

روی *9 کلیک کنید تا دستان‌تان ذریعه تلفون برای اجازه صحبت بالا برود

اگر برای اشتراک در این جلسه به خدمات ترجمه به لسان‌های رایج ضرورت داشتید، با نمبر 510-284-4060 با دفتر منشی شاروالی به تماس شوید. اگر حداقل 72 ساعت قبل از شروع جلسه ضروریات خود را اعلان کنید، شاروالی می‌تواند به ضروریات شما رسیدگی کند. اگر برای جلسه تلفونی دچار مشکلات تخنیکی شدید لطفاً با agallo@fremont.gov در تماس شوید.

سوزان گوتیر (Susan Gauthier)، منشی شاروالی

सिटी ऑफ फ्रेमोंट का सार्वजनिक सुनवाई का नोटिस

एतद्वारा सूचना दी जाती है कि सिटी ऑफ फ्रेमोंट की नगर परिषद अपनी नियमित नगर परिषद की बैठक के दौरान 5 अप्रैल 2022 को शाम 7:15 बजे चुनाव संहिता की धारा 21607.1 के अनुसार एक जन सुनवाई आयोजित करेगी, जिस में नगर परिषद 1) हितधारक समुदायों और जिले की सीमाओं पर अतिरिक्त सार्वजनिक इनपुट प्राप्त करने के लिए एक जन सुनवाई आयोजित करेगी, और 2) एक अंतिम नक्शे को स्वीकृति देगी। हर दस वर्षों पर, प्रत्येक संघीय जनगणना के बाद, कैलिफोर्निया के जो शहर जिला-आधारित चुनाव प्रणालियों का उपयोग करते हैं उन्हें इन मतदान जिलों की सीमाओं की समीक्षा करनी चाहिए और वर्तमान जनगणना आंकड़ों के आधार पर सीमाओं को फिर से स्वीकार करना चाहिए। जिलों की इस पुनर्गठन प्रक्रिया का उद्देश्य यह सुनिश्चित करना है कि मतदान जिलों की आबादी काफ़ी हद तक समान बनी रहे और तब भी अपनी पसंद के उम्मीदवार चुनने के लिए हितधारक समुदायों के सदस्यों के अधिकारों को सुरक्षित रख सके।

सभी हितधारक व्यक्तियों को कथित सुनवाई में भाग लेने और इस मामले में अपनी राय व्यक्त करने के लिए आमंत्रित किया जाता है।

यह बैठक सरकारी संहिता की धारा 54953 (ई) (विधानसभा विधेयक 361) के अनुसार टेलीकांफ्रेंसिंग और इलेक्ट्रॉनिक माध्यमों का उपयोग करके आयोजित की जा रही है। बैठक का सीधा प्रसारण सिटी ऑफ फ्रेमोंट की वेबसाइट www.Fremont.gov/Channel27 जो सीधे प्रसारण का लिंक भी प्रदान करती है; या कॉमकास्ट चैनल 27 पर देखा जा सकता है। कृपया ध्यान दें कि इस समय चैनल 27 केवल कॉमकास्ट केबल ग्राहकों के लिए ही उपलब्ध है। साथ ही ज़ूम का उपयोग करके मीटिंग को ऑनलाइन देखा जा सकता है जैसा कि नीचे बताया गया है। जनता बैठक को केवल टेलीविजन पर या ऑनलाइन ही देख सकती है न कि काउंसिल चैंबर में।

सार्वजनिक टिप्पणियों की प्रस्तुति: 5 अप्रैल 2022 की सार्वजनिक सुनवाई में सार्वजनिक टिप्पणी करने के लिए इच्छुक लोगों के लिए, आप या तो: (1) बैठक से पहले ईमेल द्वारा redistrictfremont2021@fremont.gov पर अपनी टिप्पणी प्रस्तुत कर सकते हैं, या (2) बैठक के दौरान बोलने के लिए ज़ूम का उपयोग कर सकते हैं जैसा कि नीचे बताया गया है।

मंगलवार, 5 अप्रैल 2022

शाम 7:15 बजे

ज़ूम वेबिनार लिंक: <https://zoom.us/j/99011310541>

वेबिनार आईडी: 990 1131 0541

फोन द्वारा: 833-430-0037 (टोल फ्री)

फोन के माध्यम से बोलने के लिए हाथ उठाने
के लिए*9 पर क्लिक करें

यदि इस सुनवाई के लिए किसी लागू भाषा में लाइव अनुवाद की जरूरत हो तो कृपया 510-284-4060 पर नगर लिपिक के कार्यालय से संपर्क करें। बैठक से 72 घंटे पहले अधिसूचना मिलने पर शहर द्वारा समुचित व्यवस्था की जा सकेगी। यदि आप टेलीफोनिक मीटिंग में तकनीकी समस्याओं का अनुभव करते हैं तो कृपया agallo@fremont.gov पर संपर्क करें।

सुसान गौथियर, नगर लिपिक

**AVISO DE AUDIENCIA
PÚBLICA DE LA CIUDAD DE
FREMONT**

Por la presente se notifica que el Concejo Municipal de la Ciudad de Fremont llevará a cabo una audiencia pública según la Sección 21607.1 del Código Electoral durante su reunión regular del Concejo Municipal, el 5 de abril de 2022 a las 7:15 p. m., en la cual el Concejo Municipal 1) llevará a cabo una audiencia pública para recibir aportes públicos adicionales sobre las comunidades de interés y los límites del distrito, y 2) adoptará un mapa final. Cada diez años, después de cada censo federal, las ciudades de California que utilizaron sistemas electorales basados en los distritos deben revisar los límites de estos distritos electorales y volver a adoptar límites basándose en los datos del censo más reciente. El propósito de este proceso de reestructuración distrital consiste en garantizar que los distritos electorales sigan siendo sustancialmente iguales en cuanto a población y aun así proteger los derechos de los miembros de las comunidades de interés para votar por los candidatos de su elección.

Se invita a todas las personas interesadas a asistir a dicha audiencia y expresar sus opiniones sobre este asunto.

Esta reunión se lleva a cabo utilizando medios electrónicos y de teleconferencia, de conformidad con la Sección 54953 (e) del Código de Gobierno (Proyecto de Ley 361). La transmisión en vivo de la reunión se puede ver en el sitio web de la ciudad de Fremont en www.Fremont.gov/Channel27, que también proporciona un enlace a la transmisión en vivo; o, en el canal 27 de Comcast. Tenga en cuenta que en este momento, el canal 27 solo está disponible para los suscriptores de cable de Comcast. Además, la reunión se puede ver en línea usando Zoom, como se describe a continuación. El público solo podrá ver la reunión por televisión o en línea y no en la Sala del Consejo.

Envío de comentarios públicos: para aquellos que deseen hacer comentarios públicos en la audiencia pública del 5 de abril de 2022, pueden: (1) enviar sus comentarios por correo electrónico antes de la reunión a redistrictfremont2021@fremont.gov, o (2) usar Zoom para hablar durante la reunión, como se describe a continuación.

Martes, 5 de abril de 2022

7:15 p. m.

Enlace al seminario web de Zoom:

<https://zoom.us/j/99011310541> ID del seminario

web: 990 1131 0541

Por teléfono: 833-430-0037 (llamada gratuita) Marque *9 para levantar la mano para hablar, por teléfono

Comuníquese con la Secretaría Municipal, al 510-284-4060 si para esta audiencia necesita traducción en vivo en un idioma disponible. Esta notificación con 72 horas de anticipación a la reunión permitirá a la Ciudad hacer los arreglos razonables. Si tiene problemas técnicos con la reunión telefónica, comuníquese con agallo@fremont.gov.

Susan Gauthier, Secretaria Municipal

LUNGSOD NG FREMONT
ABISO NG PAMPUBLIKONG PAGDINIG

Ibinibigay ang abisong ito para ipaalam na ang Konseho ng Lungsod ng Lungsod ng Fremont ay magsasagawa ng pampublikong pagdinig ayon sa Kodigo ng mga Halalan Seksyon 21607.1 sa panahon ng regular na pagpupulong ng Konseho ng Lungsod, sa Abril 5, 2022, sa ganap na 7:15 ng gabi, kung saan ang Konseho ng Lungsod ay 1) magsagawa ng pampublikong pagdinig upang makatanggap ng karagdagang pampublikong input sa mga komunidad ng interes at mga hangganan ng distrito, at 2) magpatibay ng panghuling mapa. Tuwing sampung taon, kasunod ng bawat pederal na census, ang mga lungsod ng California na gumamit ng mga sistema ng halalan na nakabatay sa distrito ay dapat suriin ang mga hangganan ng mga distritong ito ng pagboto at muling pagtibayin ang mga hangganan batay sa kasalukuyang datos ng census. Ang layunin ng proseso ng pagbabago ng distrito na ito ay upang matiyak na ang mga distrito ng pagboto ay mananatiling nakahanay sa populasyon at protektahan pa rin ang mga karapatan ng mga miyembro ng mga apektadong komunidad na bumoto para sa mga kandidato na kanilang pinili.

Ang lahat ng mga interesadong tao ay iniimbitahang dumalo sa nasabing pagdinig at ipahayag ang mga opinyon na nauugnay sa bagay na ito.

Isinasagawa ang pagpupulong na ito gamit ang teleconferencing at elektronikong paraan alinsunod sa Kodigo ng Pamahalaan Sekyson 54953(e) (Batas ng Asembleya 361). Ang live stream ng pagpupulong ay maaaring panoorin sa website ng Lungsod ng Fremont sa www.Fremont.gov/Channel27, na nagbibigay din ng link sa live stream; o, sa Comcast Channel 27. Mangyaring tandaan na sa oras na ito, ang Channel 27 ay magagamit lamang ng mga subscriber ng Comcast cable. Gayundin, ang pagpupulong ay maaaring mapanood online gamit ang Zoom, tulad ng inilarawan sa ibaba. Maaari lamang mapanood ng publiko ang pulong sa telebisyon o online at hindi sa Kamara ng Konseho.

Pagsusumite ng Mga Pampublikong Komento: Para sa mga gustong magbigay ng pampublikong komento sa Abril 5, 2022 na Pampublikong Pagdinig, maaaring: (1) isumite ang inyong mga komento sa pamamagitan ng pag-email bago ang pulong sa redistrictfremont2021@fremont.gov, o (2) sa pamamagitan ng paggamit ng Zoom para magsalita sa panahon ng pulong, gaya ng inilarawan sa ibaba.

Martes, Abril 5, 2022

7:15 ng gabi

Link ng Zoom Webinar: <https://zoom.us/j/99011310541>

Webinar ID: 990 1131 0541

Sa Telepono: 833-430-0037 (toll free)

I-click ang *9 para magtaas ng kamay para magsalita, sa telepono

Mangyaring makipag-ugnayan sa Opisina ng Klerk ng Lungsod sa 510-284-4060 kung kailangan ng live na pagsasalin sa isang naaangkop na wika para sa pagdinig na ito. Ang pag-abiso ng 72 oras bago ang pagpupulong ay magbibigay-daan sa Lungsod na gumawa ng mga kinakailangang paghahanda. Kung nakakaranas ka ng mga teknikal na problema sa telephonic na pagpulong, mangyaring makipag-ugnayan sa agallo@fremont.gov .

Susan Gauthier, Klerk ng Lungsod

THÔNG BÁO CỦA THÀNH PHỐ FREMONT VỀ BUỔI TRƯNG CẦU DÂN Ý

Xin thông báo cho công chúng biết Hội đồng Thành phố Fremont sẽ tiến hành một cuộc điều trần công khai theo Mục 21607.1 của Bộ luật Bầu cử trong cuộc họp thường kỳ của Hội đồng Thành phố, vào hồi 7:15 tối ngày 5 tháng Tư năm 2022, tại đó Hội đồng Thành phố sẽ 1) tiến hành trưng cầu dân ý để nhận thêm ý kiến đóng góp của công chúng về các cộng đồng quan tâm và ranh giới khu vực và 2) thông qua bản đồ cuối cùng. Cứ 10 năm một lần, sau mỗi cuộc điều tra dân số liên bang, các thành phố của Bang California sử dụng hệ thống bầu cử dựa trên khu vực sẽ phải xem xét ranh giới của các khu vực bầu cử và thông qua lại ranh giới dựa trên dữ liệu điều tra dân số hiện tại. Mục đích của quá trình phân chia lại khu vực bầu cử này là để đảm bảo rằng các khu vực bầu cử vẫn cơ bản bình đẳng về dân số và vẫn bảo vệ quyền của thành viên của các cộng đồng lợi ích được bỏ phiếu cho ứng cử viên mà họ lựa chọn.

Tất cả những người quan tâm được mời tham dự buổi trưng cầu dân ý nói trên và bày tỏ ý kiến liên quan đến vấn đề này.

Cuộc họp này sẽ được tiến hành bằng cách triển khai hội thảo từ xa và các phương tiện điện tử theo Mục 54953(e) Bộ luật Chính phủ (Dự luật 361). Có thể xem phát sóng trực tiếp cuộc họp trên trang web của Thành Phố Fremont tại địa chỉ www.Fremont.gov/Channel27, trang web này cũng có đường liên kết phát sóng trực tiếp; hoặc trên Kênh 27 của Comcast. Xin lưu ý tại thời điểm này, Kênh 27 chỉ dành cho các thuê bao truyền hình cáp Comcast. Cũng có thể theo dõi cuộc họp trực tuyến bằng Zoom, như được mô tả bên dưới. Công chúng chỉ có thể theo dõi cuộc họp trên truyền hình hoặc trực tuyến mà không theo dõi trong Phòng Hội đồng.

Gửi Ý kiến Công khai: Đối với những người muốn đưa ra ý kiến công khai tại Buổi Trưng cầu Dân ý ngày 5 tháng Tư năm 2022, bạn có thể: (1) gửi ý kiến của mình qua email trước cuộc họp đến redistrictfremont2021@fremont.gov, hoặc (2) bằng cách sử dụng Zoom để phát biểu trong cuộc họp, như được mô tả bên dưới.

Thứ ba, ngày 5 tháng Tư năm 2022

7:15 chiều

Liên kết Hội thảo trực tuyến qua Zoom:

<https://zoom.us/j/99011310541> ID hội thảo trên

web: 990 1131 0541

Qua điện thoại: 833-430-0037

(miễn phí) Nhập * 9 để giờ tay phát
biểu qua điện thoại

Vui lòng liên hệ với Văn phòng Thư ký Thành phố theo số 510-284-4060 nếu cần phiên dịch trực tiếp sang ngôn ngữ thích hợp cho buổi trưng cầu dân ý này. Vui lòng thông báo 72 giờ trước cuộc họp để Thành phố có thể bố trí hợp lý. Nếu bạn gặp sự cố kỹ thuật với cuộc họp qua điện thoại, vui lòng liên hệ agallo@fremont.gov.

Susan Gauthier, Thư Ký Thành Phố